

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 25: Balkan: Stadtentwicklung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

beträgt dagegen 110 000 Dollar. Die Gewichte sind klar verteilt.»

Der schwache und korrupte Staat ist auch heute kaum in der Lage, als Ordnungsmacht Eigentumsfragen und Infrastrukturprobleme zu lösen. Aber diese müssten angegangen werden, so Kuci, und beide Seiten, die Siedler wie der Staat, müssten ihren Beitrag dazu leisten. Genau darum kümmert sich die holländische NGO. «Der Staat muss lernen, Dienstleistungen zu erbringen, die Bewohner müssen einsehen, dass dies etwas kostet, und dafür bezahlen.» Im Grunde genommen versucht Kuci nichts anderes, als die obrigkeitliche Tradition der Regierenden und die Sippensolidarität der Siedler aufzuweichen, um eine partnerschaftliche Beziehung zwischen Bürger und Staat zu ermöglichen. Eine Herkulesaufgabe. Aber Kuci ist optimistisch. Er weist auf die ersten Erschliessungsstrassen hin, deren Bau solidarisch von den Anwohnern bezahlt und von der Gemeindeverwaltung durchgeführt wurde. Dann führt er die Besucher ins Gemeindehaus, wo eine Angestellte eine Datenbank erstellt, auf der erstmals die Parzellen zusammen mit den Eigentümern erfasst werden. Finanziert wird die Datenbank aus dem Fonds eines Projekts, das die Effizienz der Lokalverwaltung steigern soll. Während Kuci spricht, sieht man Kinder vor dem Fenster Fussball spielen. Im Tor steht der Bürgermeister der Gemeinde. Kuci lächelt gequält. «Es wird wohl etwas dauern. Aber eines Tages kommt der Fortschritt auch nach Kamza.»

Andreas Ernst lebt in Belgrad und arbeitet als Südosteuropa-Korrespondent der «NZZ am Sonntag». ernsta@eunet.yu

8. Holcim

Betontagung

4. September 2002
ETH-Hönggerberg,
Zürich

Selbstverdichtender Beton – Innovationspotenzial für den Betonbau

Selbstverdichtender Beton (Self compacting concrete, SCC) ermöglicht bedeutende Verbesserungen im Betonbau. Er eröffnet Neuerungen in konstruktiver Hinsicht, vor allem aber lassen sich durch den Wegfall des Vibrierens beträchtliche Kosteneinsparungen erzielen, Arbeitsabläufe vereinfachen und lästige Einwirkungen auf die Umwelt eliminieren.

Die Holcim (Schweiz) AG steckt sich mit der diesjährigen Betontagung an der ETH-Hönggerberg in Zürich das Ziel, die Fachwelt in

umfassender Weise mit dem Potenzial des selbstverdichtenden Betons bekannt zu machen. Erfahrene nationale und internationale Referenten aus Praxis und Wissenschaft werden auf alle wesentlichen Aspekte der Planung, der Herstellung, des Betonierens und des Nachbehandelns von SCC eingehen und aufzeigen, wiedamit Kosten für alle am Bau Beteiligten reduziert werden können.

Anmeldekarten zur Tagung können Anfang Juli 2002 bei Holcim (Schweiz) AG, Zementmarketing, bezogen werden.

Reservieren Sie sich schon heute den 4. September 2002.

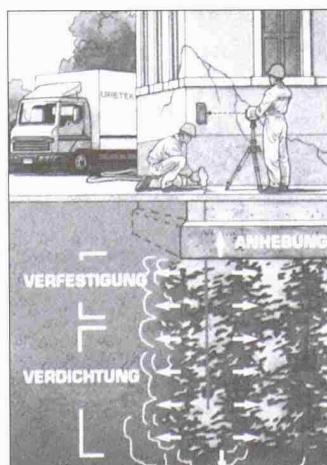


Holcim (Schweiz) AG
Zementmarketing
Hagenholzstrasse 83
CH-8050 Zürich
Tel. +41 (0)58 850 62 15
Fax +41 (0)58 850 62 16
zementmarketing-ch@holcim.com
www.holcim.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
Ville de Genève, Division de l'aménagement et des constructions, soumissions; 4, Hôtel de Ville, case postale 3983, 1211 Genève 3 tél. 022/418 20 46, fax 418 20 31, veronique.bertrand@ville-ge.ch	Espace de vie enfantine et parc public, Genève	Concours de projet, procédure sélective
Baudirektion des Kantons Zürich Hochbauamt, Stab, Walchestrasse 15, 8090 Zürich	Kantonsschulen Freudenberg und Enge, Zürich Erweiterung um Dreifachturnhalle, Mediathek	Projektwettbewerb offen
Land Rheinland-Pfalz; Landesbetrieb Liegenschafts- und Baubetreuung, Niederlassung Koblenz, Postfach 201355, D-56013 Koblenz, Tel. +49 261 9791-0, Fax 9701-444, postfach.koblenz@LBBnet.de	Leit- und Orientierungssystem für die staatlichen Burgen, Schlösser und Altertümer in Rheinland-Pfalz (D)	Realisierungswettbewerb offen Preissumme: 106 000 Euro
Politische Gemeinde Thalwil «Präqualifikation Schulhaus Oelwiese», Liegenschaftsverwaltung der Gemeinde Thalwil, Mühlbachstrasse 51, 8800 Thalwil	«Schulhaus Oelwiese», Thalwil ZH Umbau und Erweiterung	Studienauftrag selektiv mit 5 bis 7 Teams
Stiftung Langeneggerehaus für Behinderte «Wettbewerb Stiftung Langeneggerehaus», Sekretariat Stiftung Langeneggerehaus, Guntibachstrasse 14, 8475 Ossingen	Neubau Wohnheim und Beschäftigung, Ossingen ZH	Projektwettbewerb selektiv mit 8 bis 10 Teams
NEU Communes de Confignon et Bernex GE secrétariat: mairie de Confignon, 21 place de l'Eglise, 1232 Confignon, tél. 022 850 93 93, fax 850 93 22	Groupe scolaire, Cressy GE a. 12 classes avec salle de gymnastique et locaux de société b. aménagement extérieurs, locaux sociaux, logements	Concours d'idée (b.) et de projets (a.), procédure selective
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	Auftritt der Schweiz an der Expo 2004 in Seine-Saint-Denis (F)	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
NEU Marktgemeinde Telfs Amt der Tiroler Landesregierung, Hochbau, Herrngasse 1-3, A-6010 Innsbruck, Tel. +43 512 508 41 01, Fax 508 41 05	Bundesschulzentrum Telfs (A) Erweiterung und Funktionsadaptierung	Baukünstlerischer Wettbewerb zweistufig Preissumme: 57 420 Euro
Cedotec Lignum En Budron H6, 1052 Le Mont-sur-Lausanne; Tel. 021/652 62 22, Fax 652 93 41 (André Carlen oder Joëlle Cornuz), lignum@gve.ch	Plage de Curtinaux, Lutry VD	Architekturwettbewerb für Studierende und junge Architekten
Gemeinde Starrkirch-Wil www.starrkirch-wil.ch	Neubau und Ergänzung Dorfzentrum, Starrkirch-Wil SO Schule, Kindergarten und Gemeindeverwaltung	Projektwettbewerb offen
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	Beteiligung der Schweiz an der Expo 2005 in Aichi (Japan)	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Patrimoine culturel hellénique SA et Ministère hellénique de la Culture Technical Secretariat, Ephemeral Structures Competition, 74A AAg. Konstantinou Street, GR-16346 Ilioupoli, Athen, T. 3010/976 95 10, Fax 970 57 62	Ephémère Strukturen, Athen (Für die Kultur-Olympiade 2001 bis 2004 und die Olympischen Spiele 2004)	Ideen- und Projektwettbewerb Preise in den Kategorien professionelle Architekten und Studierende
NEU Office fédéral du matériel d'armée et de construction Gestion des projets Suisse romande, bd de Grancy 37, 1006 Lausanne; tél. 021 614 70 60, fax 614 70 16, bernard.anzevui@gr.admin.ch	Halle d'entreposage et couvert pour véhicule à l'aérodrome de Sion VS	Mandat d'études parallèles avec 5 à 7 groupes mandataires, procédure sélective
Kanton St. Gallen, Stadt St. Gallen, Schweiz. Bundesbahnen, Parkgarage AG Hochbauamt des Kantons St. Gallen, «Wettbewerb FHS Bahnhof Nord St. Gallen», Lämmisbrunnenstrasse 54, St. Gallen	Fachhochschulzentrum Bahnhof Nord St. Gallen	Projektwettbewerb offen

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe



URETEK®
EXPANSIONS-SYSTEME
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDSES

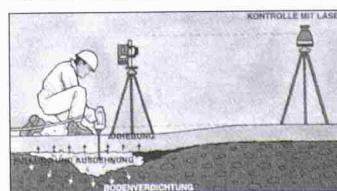
URETEK, Inh. Müller & Partner
Brünigstrasse 95 • 6074 Giswil
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81
E-Mail: uretekschweiz@uretek.net, www.uretek.net

EUROPA PATENT

- Erhöhung der Tragfähigkeit des Baugrundes
- einfache, saubere und schnelle Ausführung
- keine Baustelle, kein Aushub
- präzise Kontrolle durch Lasergerät

BAUGRUNDSENKUNGEN?

VORBEUGENDE BODENVERFESTIGUNGEN?



- Anhebung je nach Objekt möglich
- minimale Beeinträchtigung der Gebäudenutzung
- verschiedenste Anwendungsmöglichkeiten
- Zeit- und Kosten sparend